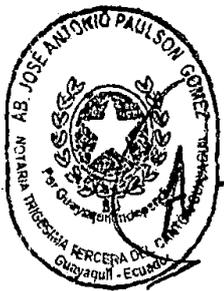




1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

Escritura: 2015-9-01-33-P000011  
PROTOCOLIZACION DE  
LOS DATOS DE LOS SO-  
CIOS DE LA COMPAÑIA  
EXTRANJERA ACCIONISTA  
CON LA TRADUCCION QUE  
EN LOS IDIOMAS ALEMAN  
E INGLES CONSTAN EN EL  
DOCUMENTO ADJUNTO.--  
CUANTIA: INDETERMINADA.-

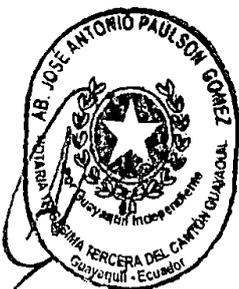


Señor Notario:

De conformidad con lo que determina el artículo 18, numeral 2, de la ley notarial, solicito a usted que en el registros de Escrituras Públicas a su cargo, se sirva protocolizar los datos de los socios de la compañía extranjera accionista con la traducción que en los idiomas alemán e inglés constan en el documento adjunto, hecho lo cual solicito me confiera diecisiete copias certificadas de la protocolización referida.

*Ana Gabela Gallardo*  
Ab. Ana Gabela Gallardo  
REG. 09-2012-414 F.A.G.

ESPACIO  
EN BLANCO



DILIGENCIA DE TRADUCCIÓN.-

**LEGALIZACION**

Yo, el abajo firmante notario público del cantón de Basle-Ciudad, en Suiza,

Dr. BEAT SCHULTHEISS

Certifico por este medio la autenticidad de la firma precedente de "Mamema AG", en Therwil, Suiza, que corresponde a la

Sra. Marina Meljer - von Tscherner, nacida el 1 de Mayo de 1953, ciudadana de Chur (Suiza), residiendo en Therwil, (Suiza)

quien está autorizada a firmar individualmente a nombre de la compañía. La firma es conocida por mí, el notario.

Basilea, a los 05 (cinco) días de diciembre de 2014 (dos mil catorce)

FIRMA



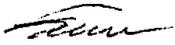
Leg. Prot. 2014, Nr. 147



APOSTILLA (Convención de Hague del 5 de Octubre de 1961)	
1. País: Suiza (Schweiz/ Suisse)	
Este documento oficial	
2. está firmado por <u>DR. AB. BEAT SCHULTHEISS</u>	
3. En calidad de <u>NOTARIO PUBLICO</u>	
4. Y certificado por el sello de <u>BEAT SCHULTHEISS</u>	
Certificado	
5. En Basilea	6. El 08.12.2014
7. Por la Oficina de Legalización del Cantón de Basilea-Ciudad	
8. No. 41277	tasa CHF 20.00
9. Sello/ sellado:	10. Firma
	_____ Hanna Lauener



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2015.

  
Hans Forrer Rüegg  
C.I. N° 0900165366



Diligencia No. 20 -09-01-33 D

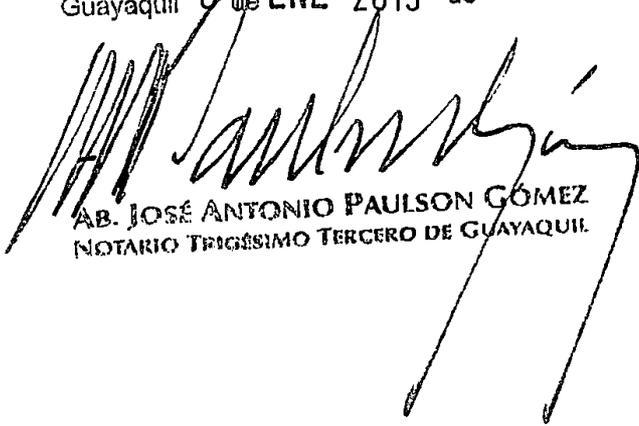
ABOGADO JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ  
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DEL CANTÓN GUAYAQUIL

DOY FE, que la firma y rúbrica que antecede en  
este documento corresponde a HANS

ALFONS FORRER RUEGG

quien en esta fecha compareció ante mí y la  
reconoció como suya, identificándose con la  
Cédula de Ciudadanía No. 0.9.0.016.5366

Guayaquil 07 de ENE 2015 de



AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ  
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DE GUAYAQUIL

ESPACIO  
EN BLANCO



DILIGENCIA DE TRADUCCIÓN.

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN BASEL-CAMPO

Número de la sociedad CH-115.804.686	Clasificación legal Sociedad Anónima	Registro 01.07.2010	Anulación	Traspaso: CH-280.3.013.846-9 De: a:	1
---	---	------------------------	-----------	---	---

Todos los Registros

In	Ca	Nombre de la compañía	Ref	Domicilio legal
1		Mamema AG	1	Therwil

In	Ca	Capital social (CHF)	Pagado en (CHF)	Acciones	In	Ca	Dirección de la compañía
1	2	100'000.00	50'000.00	100 Acciones nominativas de CHF 1'000.00	1		c/o Marina Meijer-von Tschärner Neusatzweg 48. 4106 Therwil
2		300'000.00	300'000.00	300 Acciones nominativas de CHF 1'000.00			
In	Ca	Capital (CHF)	Pagado en (CHF)	Certificados de Participación			
2		35'000.00	35'000.00	35 Certificados nominativas de participación de CHF 1'000.-			

In	Ca	Objeto	In	Ca	Dirección de correo
1		El objeto de la sociedad es la participación en empresas nacionales y extranjeras.			

In	Ca	Observaciones	Ref	Fecha de los actos
1	2	Las comunicaciones de la sociedad a los accionistas y socios se harán con carta certificada si son conocidas las direcciones, si no, por publicación en el SHAB. El estatuto limita la transferibilidad de las acciones nominativas y de los certificados nominativos de participación.	1	30.06.2010
2			2	17.11.2010

In	Ca	Hechos constatados	Ref	Publicación Oficial
2		Aceptación/toma de posesión: Según el contrato de aportación y toma de posesión del 17.11.2010, la sociedad recibe diversas participaciones en compañías y fideicomisos por valor y precio de CHF 3'106.422,50. CHF 50'000,00 son destinados para completar el capital de 100 acciones nominativas de CHF 1'000,00 que estaban pagadas al 50%. Al mismo tiempo, como resultado de un pago de aumento de capital, se emite 200 acciones a CHF 1'000,00. Además, CHF 35'000,00 se utiliza para el pago de 35 certificados nominativos de participación. El saldo de CHF 2'821.422,50 se contabiliza como acreencia contra la sociedad.	1	Registro Oficial Mercantil Suizo

In	Ca	Sucursales	In	Ca	Sucursales

Vis	Ref	No. registro	Fecha	SOGC	Fecha SOGC	Pág. / Id	Vis	Ref	No. registro	Fecha	SOGC	Fecha SOGC	Pág./Id
-BL	1	3298	01.07.2010	129	07.07.2010	8/5714904							
BL	2	5410	19.11.2010	230	25.11.2010	5/5910664							
BL	3	1518	31.03.2014	65	03.04.2014	1433677							

In	Mo	Ca	Datos personales	Función	Firma
1			Meijer-von Tschärner, Marina, von Chur, in Therwil. Inter Audit AG (CH-270.3.006.416-2), in Basel Testor Treuhand AG (CHE-102.155.312), in Basel	Miembro Auditor Auditor	Individual



Arlshheim, 01.12.2014 11:33

Continúa en la siguiente página



REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN BASEL-CAMPO

CH-115.804.686	Mamema AG	Therwil	2
----------------	-----------	---------	---

Arlesheim, 01.12.2014 11:33

Este extracto del Registro Mercantil Cantonal no es válido sin la certificación original a la izquierda. Contiene todos los registros actuales vigentes y anulados de la sociedad. Por solicitud expresa se puede proveer un extracto que contenga sólo los registros vigentes



Extracto Certificado.  
Registro Mercantil del Cantón  
Basel-Campo

FIRMA

**APOSTILLA**  
(Convención de la Hague del 5 octubre de 1961)

- País: Suiza  
Este documento público
- Ha sido firmado por MONIKA BRUNNER
- Actuando en calidad de FUNCIONARIA ESPECIALIZADA
- Lleva la estampilla/sello de  
  
REGISTRO MERCANTIL DEL CANTON DE BASEL-CAMPO  
Certificado
- En Chur                      6. El 02.12.14
- Por la Cancellaría del Cantón Basel-Campo
- Bajo el Nr. 3841
- Sello/sellado                      10. Firma:

Fania Heilscher  
Zentrale Dienste

Diligencia No. 20 -09-01-33 D

ABOGADO JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ  
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DEL CANTÓN GUAYAQUIL

DOY FE, que la firma y rúbrica que antecede en este documento corresponde a HANS ALFONS FORRER RUEGG

quien en esta fecha compareció ante mí y la reconoció como suya, identificándose con la Cédula de Ciudadanía No. 0900165366

Guayaquil 07 de **ENE** 2015 de

*[Handwritten signature]*  
AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ  
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DE GUAYAQUIL



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2015.

*[Handwritten signature]*  
Hans Forrer Rüegg  
C.I. N° 0900165366



DILIGENCIA DE TRADUCCIÓN.-

**LEGALIZACION**

Yo, el abajo firmante notario público del cantón de Basle-Ciudad, en Suiza,

Dr. BEAT SCHULTHEISS

Certifico por este medio la autenticidad de la firma precedente de "**Mamema AG**", en Therwil, Suiza, que corresponde a la

**Sra. Marina Meijer - von Tschärner**, nacida el 1 de Mayo de 1953, ciudadana de Chur (Suiza), residiendo en Therwil, (Suiza)

quien está autorizada a firmar individualmente a nombre de la compañía. La firma es conocida por mí, el notario.

Basilea, a los 05 (cinco) días de diciembre de 2014 (dos mil catorce)



Leg. Prot. 2014, Nr. 148

FIRMA

APOSTILLA

(Convención de Hague del 5 de Octubre de 1961)

6. País: Suiza (Schweiz/ Suisse)
- Este documento oficial
7. está firmado por DR. AB. BEAT SCHULTHEISS
8. En calidad de NOTARIO PUBLICO
9. Y certificado por el sello de BEAT SCHULTHEISS

Certificado

10. En Basilea            6. El 08.12.2014
10. Por la Oficina de Legalización del Cantón de Basilea-Ciudad
11. No. 41278            tasa            CHF 20.00
12. Sello/ sellado:        10. Firma

Hanna Lauener



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, 05 de enero de 2015.



Hans Forrer Rüegg  
C.I. N° 0900165366



Diligencia No. 20 -09-01-33 D

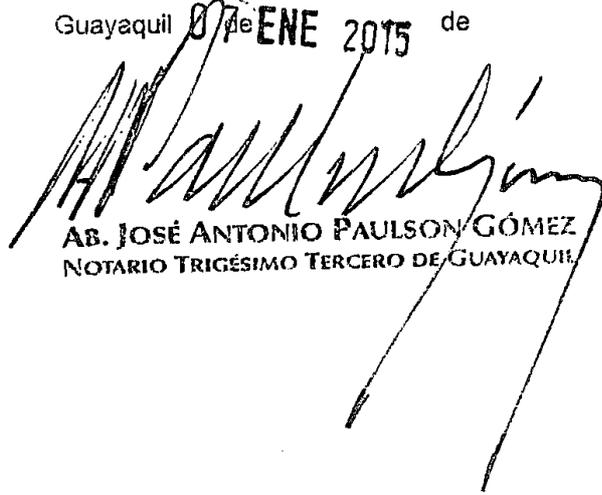
ABOGADO JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ  
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DEL CANTÓN GUAYAQUIL

DOY FE, que la firma y rúbrica que antecede en  
este documento corresponde a HANS.....

ALFONS FORRER RUEGG.....

quien en esta fecha compareció ante mí y la  
reconoció como suya, identificándose con la  
Cédula de Ciudadanía No. 0900165366.....

Guayaquil 07 de **ENE** 2015 de



AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ  
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DE GUAYAQUIL

**ESPACIO  
EN BLANCO**



Marina Meijer von Tscherner, en representación de MAMEMA A.G., de nacionalidad suiza, identificada con el registro comercial número CH-115.804.686, compañía organizada y existente al amparo de las leyes de Suiza, por el presente instrumento, designo al Arq. Ricardo Seiler Zerega, portador de la cédula de identidad ecuatoriana número 0902599661, para que actúe a nombre de MAMEMA A.G. como su representante local en la República del Ecuador hasta que sea expresamente reemplazado, y a nombre y en representación de MAMEMA A.G. pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones respectivas, conforme lo establece el artículo 6, reformado, de la Ley de Compañías del Ecuador.

Para el cumplimiento de lo aquí estipulado el representante local deberá, antes de actuar, informar a MAMEMA A.G., mediante comunicación escrita.

**MAMEMA AG**

*M. Meijer*

MARINA MEIJER-VON TSCHARNER



## LEGALIZATION

I, the undersigned notary public of the canton of Basle-City, in Switzerland,

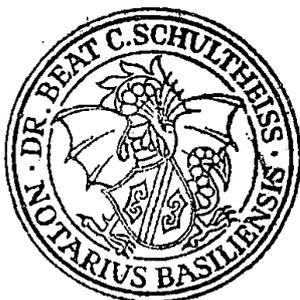
DR. BEAT SCHULTHEISS

hereby certify the authenticity of the foregoing signature of "Mamema AG", at Therwil, Switzerland, put by

Ms. Marina Meijer-von Tscharnner, born May 1, 1953, citizen of Chur (Switzerland), residing at Therwil, (Switzerland)

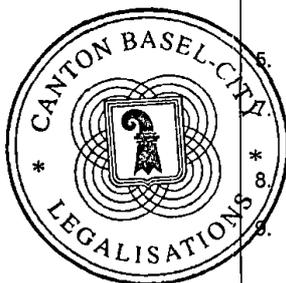
who is authorized to sign individually on behalf of the company. The signature is well known to me, the notary.

B a s l e , this 05th (fifth) day of december 2014 (two thousand and fourteen)



*J. B. Schultheiss*  
*Notary*

Leg. Prot. 2014, Nr. 148



APOSTILLE	
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. Country Land	Swiss Confederation, Canton of Basel-City Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Basel-Stadt
This public document Diese öffentliche Urkunde	
2. has been signed by ist unterschrieben von	Dr. iur. Beat Schultheiss
3. acting in the capacity of in seiner Eigenschaft als	notary public
4. bears the stamp/seal of Sie ist versehen mit dem Stempel/Siegel des/der	Schultheiss Beat
Certified / Bestätigt	
5. at / in	Basel
6. the / am	08.12.2014
by the durch das	Legalisation Office of the Canton of Basel-City Beglaubigungsbüro des Kantons Basel-Stadt
8. No. / Nr.	41278
9. stamp/seal Stempel/Siegel	tax / Taxe CHF 20.00
10. Signature Unterschrift	Hanna Lauener

*H. Lauener*



1 LIZACION: A pedido de la abogada ANA GABELA  
2 GALLARDO, con registro profesional cero nueve-  
3 dos mil doce – cuatrocientos catorce, Foro de Abo-  
4 gados del Guayas, y de conformidad con el numeral  
5 segundo del artículo dieciocho de la Ley Notarial,  
6 procedo a PROTOCOLIZAR en el Registro de Escri-  
7 turas Públicas a mi cargo, en nueve fojas, LOS DA-  
8 TOS DE LOS SOCIOS DE LA COMPAÑÍA EXTRA-  
9 NJERA ACCIONISTA CON LA TRADUCCION QUE  
10 EN LOS IDIOMAS ALEMAN E INGLES CONSTAN EN  
11 EL DOCUMENTO ADJUNTO.-----

12 Guayaquil, 7 de Enero del 2.015.

13  
14 EL NOTARIO

15  
16  
17 AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ



18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
Sepeto-

1 colizó ante mí, y en fe de ello confiero este DÉCI-  
2 MO SEGUNDO TESTIMONIO que sello y firmo en  
3 nueve fojas, en la ciudad de Guayaquil, el mismo  
4 día de su otorgamiento.-

5 EL NOTARIO,

6 *[Handwritten signature]*  
7  
8 AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ



9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28